

EPSG 541

Inschrift:

Transkription:	<p>¹ I(ovi) O(ptimo) M(aximo) e[^]t D(is) D(eabusque) ² omn[^]ibus ³ M(arcus) Aurel(ius) ⁴ Iustus, b(ene)[^]f(iciarius) ⁵ co(n)s(ularis) leg(ionis) II Ita[^]l(icae) ⁶ p(iae) f(idelis), pro se e[^]t ⁷ suis v(otum) s(olvit) ⁸ I(ibens) m(erito). ⁹ Praesente e[^]t Extricat(o) ¹⁰ co(n)s(ulibus).</p>
Übersetzung:	<p>Dem besten und größten Iuppiter und allen Göttern und Göttinnen (geweiht). Marcus Aurelius Iustus, konsularischer Benefikiarier der 2. Legion Italika, Pia Fidelis, hat das Gelübde für sich und die Seinen gerne eingelöst, wie es die Götter verdienten, unter dem Konsulat des Praesens und Extricatus.</p>
Sprache:	Latein
Gattung:	Weihinschrift
Beschreibung:	Altar aus Marmor leicht bestoßen. Der rechteckige Aufsatz hat Pseudoakrotere. Das Inschriftenfeld ist oben durch einen doppelten Volutenbogen begrenzt.
Maße:	Höhe: 107 cm Breite: 46 cm Tiefe: 29 cm
Zeilenhöhe:	1,5-4 cm
Datierung:	3. Jh.n.Chr.: 217 n. Chr. waren Gaius Bruttius Praesens und Titus Messius Extricatus Konsuln.
Herkunftsort:	Celeia
Fundort (historisch):	Celeia (http://pleiades.stoa.org/places/197206)
Fundort (modern):	Celje (http://www.geonames.org/3202781)
Geschichte:	1859 in Stanetova ulica im Garten des Hauses Stallner gefunden.

Aufbewahrungsort: Celje, Pokrajinski Muzej, Inv.Nr. L 135

Konkordanzen: CIL 03, 05189 (p 1830)
ILLPRON 01650
UBI ERAT LUPA 5028, <http://www.ubi-erat-lupa.org/monument.php?id=5028>
CBFIR 0230

Literatur: KOLŠEK, Celjski lapidarij, 28 Nr. 32.
WINKLER, Reichsbeamte, 126 Nr. 5.
PETROVITSCH, Legio, 190-191 Nr. 1.04.

Abklatsch:

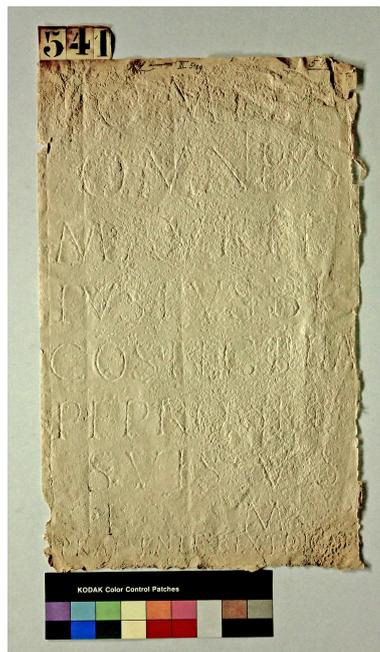
EPSG_541

Aufbewahrung: Kasten

Zustand: gut erhalten

Farbe: hellbraun

Digitalisat



EPSG_541

Impressum:

Herausgeber: Institut für Alte Geschichte und Altertumskunde, Karl-Franzens-Universität Graz

Datenerfassung: Ingrid Weber-Hiden

Datenmodellierung: Zentrum für Informationsmodellierung - Austrian Centre for Digital Humanities,
Universität Graz